



**НАРОДНО СЪБРАНИЕ
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
NATIONAL ASSEMBLY
OF THE REPUBLIC OF BULGARIA**



**Комисия по европейските въпроси и контрол
на европейските фондове – поглед отвътре**

(януари - юни 2011 г.)

**Committee on European Affairs and Oversight
of the European Funds – Take a look inside**

(January - June 2011)

Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове (КЕВКЕФ)

Committee on European Affairs and Oversight of the European Funds (CEAOEF)

СЪСТАВ / COMPOSITION

Председателство / Presidency



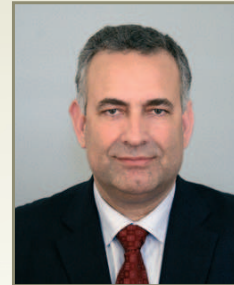
Моника Панайотова,
председател
(ГЕРБ)

Monika Panayotova,
Chairperson
(GERB)



Десислава Танева,
заместник-председател
(ГЕРБ)

Desislava Taneva,
Deputy Chairperson
(GERB)



Джевдет Чакъров,
заместник-председател
(ДПС)

Dzhevdet Chakarov,
Deputy Chairperson (Movement
for Rights and Freedoms)



Меглена Плугчиева,
заместник-председател
(Коалиция за България)

Meglana Plugtschieva,
Deputy Chairperson
(Coalition for Bulgaria)

Членове / Members



Асен Агов,
(Синята коалиция)

Assen Agov,
(The Blue Coalition)



Владимир Тошев,
(ГЕРБ)

Vladimir Toshev,
(GERB)



Джема Грозданова,
(ГЕРБ)

Dzhema Grozdanova,
(GERB)



Димчо Михалевски,
(Коалиция за България)

Dimcho Mihalevski,
(Coalition for Bulgaria)



Емил Иванов,
(ДПС)

Emil Ivanov,
(Movement for Rights and
Freedoms)



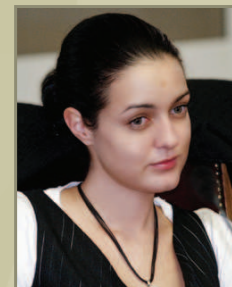
Емил Радев,
(ГЕРБ)

Emil Radev,
(GERB)



Искра Михайлова,
(ДПС)

Iskra Mihaylova,
(Movement for Rights and
Freedoms)



Калина Крумова,
(Атака)

Kalina Krumova,
(Ataka)



Красимир Минчев,
(ГЕРБ)

Krasimir Minchev,
(GERB)



Михаил Николовски,
(ГЕРБ)

Mihail Nikolovski,
(GERB)



Пламен Орешарски,
(Коалиция за България)

Plamen Oresharski,
(Coalition for Bulgaria)



Светлин Танчев,
(ГЕРБ)

Svetlen Tanchev,
(GERB)



Станислав Иванов,
(ГЕРБ)

Stanislav Ivanov,
(GERB)



Яне Янев,
(независим народен представител)

Yane Yanev,
(Independent Member of the Parliament)

Европейският дневен ред на българския парламент през призмата на Унгарското председателство на ЕС (януари-юни 2011 г.)

The Bulgarian Parliament European Agenda in the context of the Hungarian Presidency (January - June 2011)



Скъпи читатели,

За мен е удоволствие, че във Вашите ръце е първият 6 месечен доклад на парламентарната комисия по европейски въпроси и контрол на европейските фондове (КЕВКЕФ), който отразява дейността ѝ в рамките на Унгарското председателство. Докладът се очертава като хубава традиция за бъдеще, която ще даде възможност на гражданите и всички заинтересовани институции и лица да имат „поглед отвътре“ за КЕВКЕФ по време на европейските председателства.

Съдържанието е реалност благодарение на активното участие на колегите народни представители от КЕВКЕФ, Съветът за обществени консултации (СОК), докладчиците от изпълнителната власт, представителите на Европейския парламент и Комисия, както и Секретариатът на КЕВКЕФ, отдел „Европейско право“ към Народното събрание (НС), Постоянния представител на НС в Брюксел, които допринесоха в комисията да има европейска енергия, подход и качество.

По линия на европейските въпроси през изминалите 6 месеца бе въведен качествено нов подход при формирането на Годишната работна програма на НС по въпросите на ЕС и взаимодействието със Съвета по европейски въпроси в МС, представителите на ЕП и ЕК, бяха изпратени първите мотивирани становища до европейските институции по силата на правомощията ни по Лисабонския договор, бе проведен широк диалог с представителите на неправителствения сектор, бизнеса, академичните среди в рамките на СОК, бе провеждана интензивна публична дипломация, както и редица активни междупарламентарни и двустранни участия, особено в контекста на приоритетното присъединяване на България към Шенген, подробно описани в следващите страници.

По линия на контрола на европейските фондове бяха реализирани множество изслушвания на управляващите и контролиращите органи с цел осъществяването на двоен демократичен контрол върху процеса на усвояване на европейските средства и изготвен междинен доклад, отразяващ моментното състояние и необходимите препоръки към изпълнителната власт.

Пожелавам Ви приятно четене и вярвам, че с всяко следващо издание българският парламент ще дава своята ценна добавена стойност и ще бъде още по-активен по въпросите на Европейския съюз.

Моника Панайотова, председател

Dear readers,

It is a real pleasure for me, that in your hands is the first Bi-annual Report of the Committee on European Affairs and Oversight of the European Funds (CEAOEF), reflecting its activities within the Hungarian EU Presidency framework. The report is expected to become a nice tradition in future, giving the opportunity for the civil society and all stakeholders to take a “look inside” the CEOEF during the EU Presidencies.

The contents has become reality owing to the active participation of my colleagues – the Members of the Bulgarian Parliament of the CEOEF, the Council for Public Consultations (CPC), the Executive Power Rapporteurs, the European Parliament and the European Commission representatives, the CEOEF Secretariat, the “EU Law” Department within the National Assembly, the Permanent representative of the Bulgarian Parliament to Brussels, who have all contributed for the Committee’s European energy, approach and quality.

During the past 6 months, a new approach has been introduced in the National Assembly’s Annual Work Program on European Issues formation, the collaboration with the Council for European Affairs to the Council of Ministers, the European Parliament and the European Commission representatives. The first Reasoned Opinions have been sent to the European Institutions in the light of our extended powers under the Lisbon Treaty. A broad dialogue has been conducted with the non-government sector, business and academic representatives in the CPC framework. Active public diplomacy has been put in place, as well as a great number of inter-parliamentary and bi-lateral meetings, particularly in the context of our Schengen accession priority, described most detailly in the following pages.

Within the oversight of the European Funds, a lot of Hearings of the Managing and Audit Authorities have been realized, aiming to exercise double democratic control on the EU Funds absorption, which shall reflect the current status and necessary recommendations to the Executive Power.

I wish you a pleasant reading and believe that with each and every edition to come the Bulgarian Parliament shall give its important added value and be more active on the European Union Affairs.

Monika Panayotova, Chairperson

Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове (КЕВКЕФ) е една от 17-те постоянни комисии към Четиридесет и първото Народно събрание на Република България. Създадена е по времето на кабинета на Иван Костов (1997-2001) като специализирана парламентарна структура (**Съвет по европейските въпроси**) за работа по преговорите за присъединяване на страната към Европейския съюз (ЕС). В мандата на Тридесет и деветото Народно събрание с премиер Симеон Сакскобургготски (2001-2005) е учредена като **Комисия по европейска интеграция**, чиито функции са свързани с формирането и провеждането на българската предприединителна политика. Основна нейна отговорност в този период е разглеждането на съответствието на законодателните предложения с европейското право, което подпомага правителството в транспонирането на значителния по обем *acquis communautaire*. След приемането на България в ЕС на 1 януари 2007, по време на управлението на Сергей Станишев, фокусът на дейността на Комисията, преименувана на **Комисия по европейските въпроси**, се измества в посока участие в процеса на вземане на решения на европейско ниво. С встъпването в длъжност на кабинета на Бойко Борисов през 2009 към работата на КЕВ се добавя и контролът върху управлението на средствата от фондовете и програмите на Европейския съюз в България.

Днес **Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове** (КЕВКЕФ) е представена от 18 народни представители и екип от 5 експертни сътрудници, подпомагани от стажанти в съответните ресорни специалности от университети в страната и чужбина. Неин председател от юли 2010 година е г-жа Моника Панайотова от парламентарната група на партия ГЕРБ. С оглед осигуряване на пълна прозрачност на процесите, заседанията на Комисията са открити, в присъствието на медии, и представители на Съвета за обществени консултации, включващ гражданското общество в лицето на неправителствения сектор, бизнеса, синдикатите и академичните среди. С оглед осигуряване на допълнителна публичност на дейността на Комисията, на електронната ѝ страница¹ редовно се публикуват пълните стенограми от заседанията на Комисията, докладите от проведените изслушвания и разгледаните законопроекти, както и новини.

¹ <http://parliament.bg/bg/parliamentarycommittees/members/240>

The Committee on European Affairs and Oversight of the European Funds (CEAOEF) is one of the 17 standing committees in the Forty-First National Assembly of the Republic of Bulgaria. It was created during the Ivan Kostov Administration (1997-2001) as a specialized parliamentary structure (**Council on European Affairs**) working on the negotiations for the country's accession to the European Union (EU). During the term of the Thirty-Ninth National Assembly with Prime Minister Simeon Saxe-Coburg-Gotha (2001-2005) it was established as a **Committee on European Integration**, whose functions were related to the formation and implementation of the Bulgarian pre-accession policies. Its main responsibility in that period was to assess the compliance of the Bulgarian legislation with the European Law, which assisted the government with the incorporation of the considerable *acquis communautaire*. Following Bulgaria's accession to the EU on January 1st 2007, in the course of the Sergey Stanishev Administration, the Committee was established as a **Committee on European Affairs** and its main focus shifted to participation in the European decision-making process. With the assumption of office of the Boyko Borissov Cabinet in 2009, the Committee on European Affairs extended its functions to cover the oversight of the European Funds and Programs' resources in Bulgaria.

Today the **Committee on European Affairs and Oversight of the European Funds** is represented by 18 Members of the Bulgarian Parliament and a team of 5 experts, supported by trainees from relevant university majors (Bulgarian as well as Foreign Universities). The Committee's Chairperson since July 2010 is Ms. Monika Panayotova from the GERB parliamentary group. With view to ensuring great transparency, the Committee sittings are open to media and members of the Council for Public Consultations. It comprises representatives of the civil society – non-governmental sector, business organizations, syndicates and academic circles. The results of the Committee activities (such as stenograms of its sittings, hearing reports, reports on the draft legislative acts, news etc.) are being regularly uploaded on the Committee's website¹ in order to guarantee additional publicity.

¹ <http://parliament.bg/bg/parliamentarycommittees/members/240>

Функциите на Комисията са в следните главни насоки:

- **Парламентарно наблюдение и контрол по въпросите на Европейския съюз, в т.ч.:**
 - контрол върху **транспониране на законодателството на ЕС**;
 - контрол по **субсидиарност и пропорционалност** след Лисабонския договор;
 - **политически диалог с европейските институции.**
- Парламентарно наблюдение и контрол върху **усвояването на средствата от европейските фондове и програми**;
- **Постоянен диалог със структурите на гражданското общество** при планиране и участие в провеждането на политиките – чрез създадения към КЕВКЕФ **Съвет за обществени консултации**
- **Междупарламентарно сътрудничество.**

Правомощията на КЕВКЕФ по отношение на европейските въпроси са подробно уредени в Глава 10 от Правилника за организацията и дейността на Народното събрание – „Парламентарно наблюдение и контрол по въпросите на Европейския съюз“.² Функциите и организацията на дейността на КЕВКЕФ са регламентирани и във Вътрешните правила на Комисията.³

² <http://parliament.bg/bg/rulesoftheorganisations>

³ <http://parliament.bg/bg/parliamentarycommittees/members/240/documents>

CEAOEF's functions fall into the following lines:

- **Parliamentary oversight and control on the issues related to the European Union's affairs, incl.:**
 - Oversight on the **transposition of EU legislation**;
 - **Subsidiarity and proportionality control** after the Lisbon Treaty;
 - **Political Dialogue with the European Institutions**
- **Parliamentary oversight and control on the absorption of the resources from the European Funds and Programs**;
- **Continuous dialogue with structures from the civil society** during the formation and implementation of policies through the **Council for Public Consultations.**
- **Interparliamentary Cooperation**

CEAOEF's responsibilities in the area of the European affairs are explained in Chapter 10 of the Rules of Organisation and Procedure of the National Assembly – “Parliamentary Monitoring and Control on European Union Affairs”.² CAOEF's functions as well as the organization of its work are further regulated in the Internal Rules of the Committee.³

² <http://parliament.bg/en/rulesoftheorganisations>

³ <http://parliament.bg/bg/parliamentarycommittees/members/240/documents>

С **вливането в сила на Лисабонския договор** през месец декември 2009 г. се променя и засилва ролята на българския парламент в цялостния процес на вземане на решения на ниво ЕС, чрез възможността да участва все по-активно в т. нар. „**система за ранно предупреждение**“ и да изрази възражение по определено европейско законодателно предложение, включено в Годишната работна програма на Народното събрание (ГРП на НС) по въпросите на ЕС, когато прецени, че последното противоречи на **принципа на субсидиарността**⁴.

В тази връзка, бяха предприети съответни **промени в Глава 10 от ПОДНС**, с които бяха адаптирани действащите процедури, с оглед извършване на проверките по субсидиарност в рамките на установения с Договора от Лисабон **8 седмичен срок**. Въведен бе и **нов подход при разработването на ГРП на НС по въпросите на ЕС**, чрез **включване на всички заинтересовани страни** – Европейска комисия, Европейски парламент, Тройка председателство на Съвета на ЕС, Народно събрание, изпълнителна власт.

1. Участие в европейския дневен ред чрез Годишната работна програма на НС по въпросите на ЕС

Една от основните задачи на КЕВКЕФ, свързана с парламентарното наблюдение и контрол по въпросите на ЕС, е участието в подготовката и последващото изпълнение на ГРП на НС.

⁴ **Принципът на субсидиарността** предвижда намесата на ниво ЕС в ситуации, в които „целите на предложеното действие не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите-членки както на централно, така и на регионално и местно равнище“ (чл. 5 ал. 3 от Договора за ЕС). Ако поне една трета от националните парламенти изразят възражения относно предложението на основание на субсидиарността, Европейската комисия трябва да преразгледа своя законопроект и да реши дали да го запази, промени или оттегли. В този смисъл разширените правомощия на националните парламенти допълнително увеличават демократичната легитимност на процеса на вземане на решения в ЕС.

The **Lisbon Treaty adoption in December 2009** substantially enhanced the Bulgarian National Assembly's role in the European Union decision-making process. The Bulgarian Parliament gained the chance to actively participate in the “**system of early warning**” as well as to voice its concerns regarding certain European legislative proposals included in the Annual Work Programme (AWP) of the Bulgarian National Assembly (NA) on European Union Issues, when it considers that these proposals do not comply with the **subsidiarity principle**⁴.

In this regard, **Chapter 10 of the Rules of Organisation and Procedure of the National Assembly was changed** in order to adapt the existing procedures so as to allow the subsidiarity checks to take place within the **8-week period**, established by the Treaty. **A new approach has been introduced in the AWP of the NA on European Issues elaboration through the inclusion of all stakeholders** – European Commission, European Parliament, Trio Presidency of the Council of the EU, National Assembly, Bulgarian Government.

1. Participation in the European Agenda through the AWP of the NA on European Issues

One of the main tasks of CEOEF related to the parliamentary oversight and control on the EU Affairs is the participation in the preparation and substantial implementation of the AWP of the NA.

⁴ The **subsidiarity principle** foresees an EU action only in situations where “the objectives of the proposed action cannot be sufficiently achieved by the Member States, either at central level or at regional and local level” (Article 5, paragraph 3 of the Treaty on European Union (TEU)). If at least one third of the national parliaments state their concerns on the draft act's compliance with the principle of subsidiarity, the European Commission shall review its proposal and decide whether to maintain, amend or withdraw the draft act. In this regard, the enhanced role of the national parliaments substantially increases the democratic legitimacy of the EU decision-making process.

ГРП на НС за 2011 г. за първи път бе изработена в резултат от широкия дебат по приоритетните национални и европейски теми с всички заинтересовани страни – Европейската комисия, Европейския парламент, Тройното председателство на ЕС, Народното събрание, Министерския съвет. При подготовката на ГРП на НС за 2011 г., по инициатива на КЕВКЕФ, в началото на месец февруари 2011 г. **българският еврокомисар по международно сътрудничество, хуманитарна помощ и реакция при кризи Кристилина Георгиева** представи пред българските народни представители, в присъствието и на българските евродепутати от различните политически семейства, основните приоритети от Работната програма на ЕК за 2011 г. В рамките на срещата-дискусия комисар Георгиева отговори и на редица въпроси, свързани с нейното портфолио, което по своята същност е иновативно за настоящия мандат на ЕК, съчетавайки едновременно инструментите на гражданската защита и реакцията при кризи.

По този начин ГРП на НС за 2011 допълнително се превръща в стратегически документ, чрез който българският парламент участва в законодателния процес на ниво ЕС, тъй като ГРП е изготвена изцяло в съответствие с **Работната програма на ЕК** и включва законопроекти за транспониране в българското законодателство.

ГРП на НС за 2011 г. е **амбициозна и обхваща 65 проектоакта**, обединени в **5 ключови приоритетни области**, които са в унисон с европейския дневен ред:

- **интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж – ускоряване на напредъка по Стратегия „Европа 2020“;**
- **икономическо и финансово управление;**
- **модерен бюджет на ЕС - предложения, свързани с многогодишната финансова рамка;**
- **пространство на свобода, сигурност и правосъдие;**
- **ЕС на регионалната и международната сцена.**

For the first time, the AWP of the NA was the result of broad discussion on topical national and European issues with all stakeholders – the European Commission, the European Parliament, the Trio Presidency of the Council of the EU, the National Parliament and the Council of Ministers.

In the beginning of February 2011, **the Bulgarian EU Commissioner Kristalina Georgieva**, responsible for International Cooperation, Humanitarian Aid and Crisis Response, presented to the Bulgarian MPs during a discussion which also included the Bulgarian MEPs from the different political families, the main priorities of the European Commission Work Programme 2011. The meeting was initiated and organized by CEADEF, in the framework of the AWP of the NA for 2011 preparation. Commissioner Georgieva answered to various questions related to her portfolio (innovative by its nature for the current mandate of the EC), bringing together the instruments for civil protection and emergency response.

In that way, the AWP of the NA is transformed into a strategic document, by which the Bulgarian Parliament participates in the EU decision-making process. That is because it has been elaborated entirely **in accordance with the EC Work Programme 2011**, comprising legislative draft acts - subject to transposition in the national legislation.

The AWP of the NA for 2011 is **ambitious and consists of 65 European draft acts**, consolidated into **5 key priority areas** which follow the European Agenda:

- **Smart, sustainable and inclusive growth - Accelerating progress on the “Europe 2020” Strategy;**
- **Economic and financial government;**
- **Modern EU budget - Proposals relating to the Multiannual Financial Framework;**
- **Area of freedom, security and justice;**
- **EU at regional and international scene.**

По този начин се осигурява необходимия **стратегически фокус в работата на НС**, което впоследствие ще спомогне при оценката на резултатите за постигнатото в сферата на европейските въпроси.

В рамките на българския парламент **КЕВКЕФ координира извършването на проверките по субсидиарност и играе ключова роля в този процес**, като изготвя **окончателен доклад**, който съдържа становище относно спазването на принципите на субсидиарност и пропорционалност, както и евентуални предложения и препоръки, които да бъдат отправени към европейските институции по линия на политическия диалог. Когато КЕВКЕФ установи **неспазване на принципа на субсидиарност** в проект на законодателен акт на институциите на ЕС, докладът съдържа **мотивирано становище** с посочване на причините, поради които се счита, че проектоактът нарушава принципа на субсидиарност.

Председателят на Народното събрание изпраща до председателите на европейските институции доклада на КЕВКЕФ, базиран и на становищата на отделните ресорни парламентарни комисии, според спецификата на разглежданите въпроси.

Работата на Народното събрание по ГРП на НС и извършваните в тази връзка проверки по субсидиарност на проектоактовете на ЕС, включени в ГРП на НС, е представена схематично на стр. 11.

Българският парламент участва активно в диалога с европейските институции, като до момента, посредством работата на КЕВКЕФ по ГРП на НС по въпросите на ЕС (2011 г.), са разгледани **12 проектоакта на ЕК**, позициите по които (вкл. **2 мотивирани становища**) са изпратени чрез Председателя на НС до европейските институции. Актовете от ГРП на НС, както и изразените позиции, са достъпни на интернет-страницата на НС.⁵

⁵ <http://parliament.bg/bg/grp2011>

This approach ensures the necessary strategic focus in the work of the National Assembly, which will consequently facilitate the assessment of results, achieved in the area of the European Affairs.

Within the Bulgarian Parliament, CEADEF **coordinates the subsidiarity checks and plays a key role in the process, by elaborating a final Report**. It contains a Statement on the compliance of the draft act with the principles of subsidiarity and proportionality as well as possible comments and recommendations to be sent to the European Institutions within the framework of political dialogue.

When CEADEF finds that the draft EU act **is in breach with the principle of subsidiarity**, the Committee's Report contains a **Reasoned Opinion** stating why it considers that the draft in question does not comply with the principle of subsidiarity.

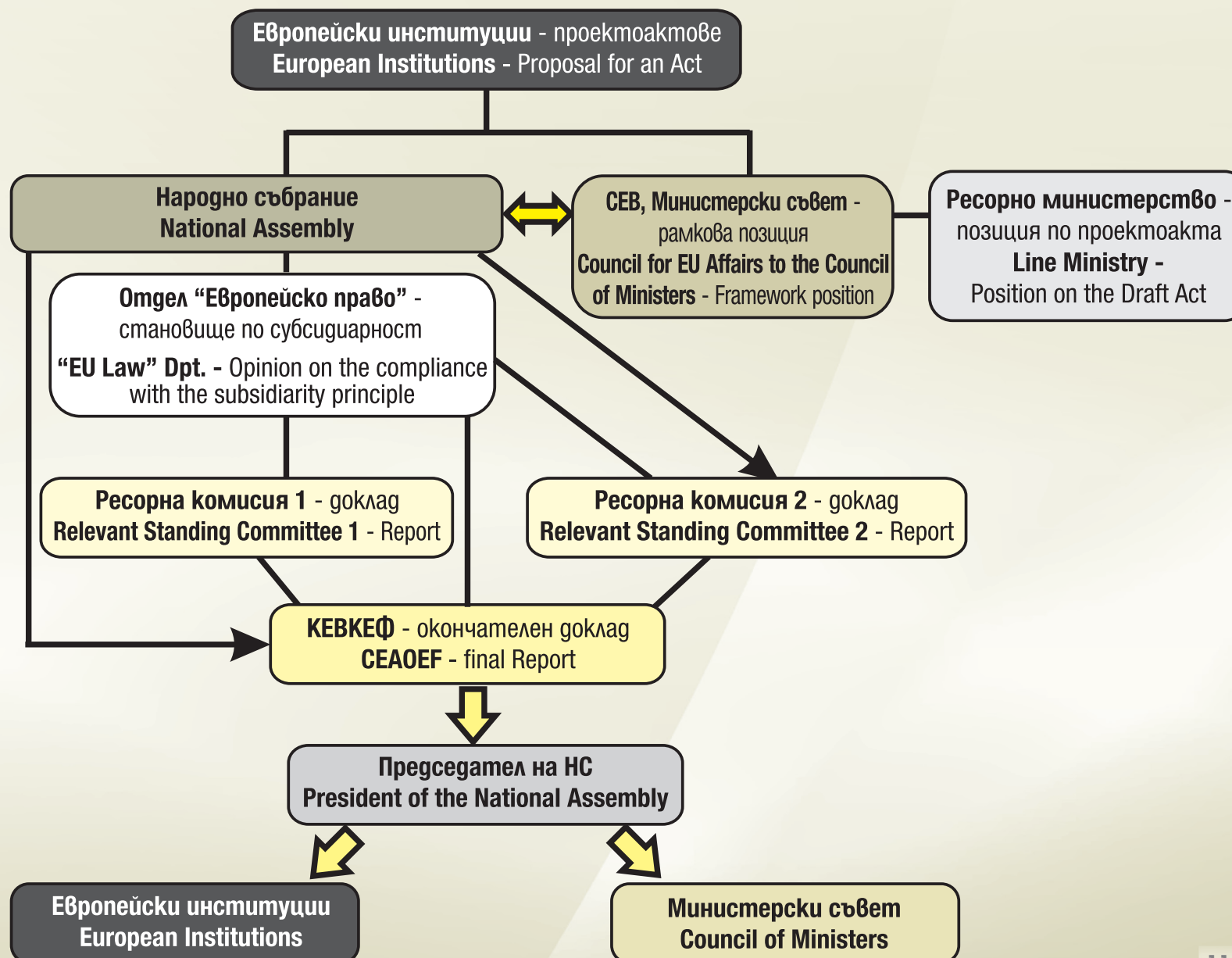
The President of the National Assembly sends the CEADEF's Report to the Presidents of the European Institutions. It is also based on the reports of the other relevant standing parliamentary committees, according to the specificity of the draft EU act in question.

The work of the National Assembly on the AWP and the performed subsidiarity checks on the draft EU acts in this regard, is presented with the scheme on p. 11.

The Bulgarian Parliament, via CEADEF's work, actively participates in the dialogue with the European Institutions. Presently, **12 draft EU proposals**, part of the AWP of the NA for 2011, have been reviewed, the positions on which (incl. **2 Reasoned Opinions**) have been sent by the President of the National Assembly to the European Institutions. The AWP draft EU acts as well as the positions, expressed by the national parliament can be found at the NA's website.⁵

⁵ <http://parliament.bg/en/grp2011>

Контролен механизъм по субсидиарност на проектоактовете на ЕС
Subsidiarity Compliance Control Mechanism



2. Дейност на КЕВКЕФ в рамките на Унгарското председателство

Република Унгария пое председателството на Съвета на Европейския съюз на 1 януари 2011 г. Шестмесечният ѝ мандат приключва на 1 юли, когато стартира официално Полското председателство на Съвета на ЕС.

Работата на КЕВКЕФ по въпросите на ЕС през първите 6 месеца на 2011 г. бе пречупена през призмата на приоритетите на Унгарското председателство на Съвета на ЕС и отрази активното участие на българския парламент по тях.

Унгарското председателство си постави няколко **основни приоритети: икономически растеж и заетост за запазване на европейския социален модел; по-силна Европа; ЕС по-близо до гражданите; Разширяване и политика на съседство.**

В унисон с основните теми от дневния ред на Унгарското председателство, КЕВКЕФ фокусира дейността си върху значими за българското общество въпроси, свързани с:

- преодоляването на последиците от световната икономическа и финансова криза и изготвянето на **български отговор на предложенията за реформи в икономическата политика на общоевропейско равнище**, вкл. чрез разработването на **Националната програма за реформи (НПР)** на България в изпълнение на целите на Стратегия „Европа 2020“;
- присъединяването на България към **Шенгенското пространство**;
- засилване на **диалога с европейските институции**;
- подкрепа за **европейската перспектива на държавите-кандидатки и потенциални кандидатки за членство в ЕС**, вкл. чрез споделяне на опита на България в процеса на европейска интеграция.

2. CEAOF's work within the Hungarian Presidency of the EU

The Republic of Hungary took over the Presidency of the EU Council on January 1st 2011. Its six-month term ends on July 1st when the Polish mandate officially begins.

CEAOF's work on EU affairs during the first six months of 2011 was in line with the priorities set by the Hungarian Presidency and reflected the Bulgarian Parliament's active participation in them.

The Hungarian Presidency focused on several topical issues, such as: **economic growth and employment for preserving the European social model; Stronger Europe; Citizen friendly Union; Enlargement and Neighborhood Policy.**

With view to the Agenda of the Hungarian Presidency, CEAOF concentrated its work on questions of high importance for the Bulgarian society in the areas of:

- Overcoming the aftermaths of the global economic and financial crisis and preparing the **Bulgarian response to the proposals for reform of the European economic governance** through the elaboration of a **National Reform Program (NRP)** in compliance with the objectives of the Europe 2020 Strategy;
- Preparing the Bulgarian accession to the **Schengen area**;
- Strengthening the **dialogue with the European Institutions**;
- Support for the **European integration perspective of the states applying for EU Membership and the potential candidates as well**, by offering advice based on the Bulgarian experience in the European integration process.





2.1. Ново икономическо управление на ЕС и Европейски семестър

По време на Унгарското председателство КЕВКЕФ постави акцент в своята дейност върху въпросите, свързани с **новото икономическо управление на ЕС**. В най-общ план то представлява синхронизиране между икономическите и фискалните политики на страните-членки и засилване действието на Пакта за стабилност и растеж. Стремешът е да се даде колективен отговор на предизвикателствата и последиците от световната криза, както и да се избегнат или смекчат евентуални бъдещи сътресения и негативни циклични колебания в икономиката на ЕС.

В тази връзка, КЕВКЕФ разгледа пакетът от законодателни предложения на ЕК за укрепване на икономическото управление на ЕС, мерките на ЕК, свързани с данъчната политика, обсъди НПР и участва в различни по формат междупарламентарни срещи по темата. Всичко това показва все по-активната позиция на българския парламент в отстояване на националните интереси по темите, свързани с новото икономическо управление на ЕС.

Сред основните послания, които българският парламент отправи чрез КЕВКЕФ към държавите-членки на ЕС и към европейските институции във връзка с новото икономическо управление, са:

- твърдо отстояване на **стратегическата визия на България към строга фискална дисциплина, предвидимост на стопанската среда и подобряване на инвестиционния климат;**
- принос в дебата по Националната програма за реформи (НПР), фокусирайки се върху българските приоритети в контекста на Стратегията „Европа 2020“;
- успешна реализация на Европейския Семестър чрез предвидените в НПР действия, които вече са част от общоевропейското ранно бюджетно планиране на национално ниво;
- **отчитане на процеса на догонване** (catching-up process) между нови и стари държави-членки;

2.1. The New Economic Governance of the EU and the European Semester

During the Hungarian Presidency of the European Union CEADEF focused on the issues related to the **new economic governance of the European Union**. The latter synchronizes the economic and fiscal policies of the Member States and strengthens the Stability and Growth Pact. Its main purpose is to provide a collective response to the challenges and aftermaths engendered by the global economic crisis, and to prevent or mitigate any possible future shocks and negative cyclical fluctuations in the EU economy.

In this regard, CEADEF reviewed the package of six legislative proposals designed to strengthen the economic governance of the European Union and the measures of the European Commission related to its fiscal policy. The Committee also discussed the NRP and participated in a wide range of inter-parliamentary meetings on the topic. These activities demonstrate the increasingly active role of the Bulgarian National Assembly in its task to preserve the national interests on the topics related to the New Economic Governance in Europe.

Among the key messages, which the Bulgarian Parliament via CEADEF sends to the EU Member States and the European Institutions in regard to the new economic governance are:

- Strong will to maintain the **strategic vision of Bulgaria towards a strict fiscal discipline, business environment predictability and investment climate improvement;**
- **Input to the NRP debate, focusing on the Bulgarian priorities in the context of the EU 2020 Strategy;**
- **Successful implementation of the European Semester via the envisaged actions in the NRP which are now part of the common European early budget planning on national level;**
- Taking into account the **catching-up process between new and old Member States;**

- предотвратяване на „Европа на две скорости“ – отчитане на риска от „разтваряне на ножицата“ между развитите и развиващи се европейски икономики;
 - отстояване на българския интерес във връзка с **конкурентните ни икономически предимства**;
 - задълбочаване интеграцията на Единния вътрешния пазар при отчитане на ефекта на догонване (catching-up effect);
 - **избягване на допълнителна административна и финансова тежест** за държавите-членки.
- **Разгледани проектоактове от ГРП на НС, свързани с новото икономическо управление на ЕС**

В рамките на политическия диалог и проверките по субсидиарност КЕВКЕФ изрази своята позиция във връзка с предприетите от ЕС мерки и свързаните с тях законодателни инициативи за засилване координацията на икономическите политики на държавите-членки.

На съвместно заседание на КЕВКЕФ и Комисията по бюджет и финанси (КБФ), проведено на 30 март 2011 г., бе разгледан **пакетът от шест законодателни предложения на Европейската комисия относно засилване на Пакта за стабилност и растеж и подобряване на координацията на икономическите политики на държавите-членки на Европейския съюз**, включени като **т. 33, 34, 35, 36, 37 и 38** от ГРП на НС по въпросите на ЕС (2011 г.). Чрез тези нови мерки **се цели даване на колективен отговор на европейско ниво на евентуални бъдещи сътресения, синхронизиране на националните бюджетни процедури и ефективно прилагане на бюджетното наблюдение в Еврозоната**, което ще включва нов набор от санкции за държавите-членки при неизпълнение на задълженията и отговорностите.

Пакетът от мерки на ЕК бе подкрепен от КЕВКЕФ и КБФ. В изразеното становище е отразена и българската позиция по **Акта за**

- **Preventing “Europe on two speeds”** – taking into consideration the **“open scissors” risk** between the developed and developing European economies;
 - Protecting the Bulgarian interest with view to our **competitive economic advantages**;
 - **Further integration of the Single Market having in mind the catching-up effect**;
 - **Avoidance of additional administrative and financial burden** for the Member States.
- **Reviewed legislative acts included in the AWP of the NA and related to the new economic governance of the EU**

Within the framework of the political dialogue and in compliance with the subsidiarity principle checks mandated by the Lisbon Treaty, CEADEF issued its position on the measures and the related legislative initiatives undertaken by the EU in its efforts to strengthen the co-ordination of the economic policies of the Member States.

At a joint sitting held on March 30 2011, CEADEF and the Budget and Finance Committee (BFC) reviewed the **package of six legislative proposals of the European Commission designed to strengthen the Stability and Growth Pact and to enhance the co-ordination of the economic policies of the EU Member States**, listed as **articles 33, 34, 35, 36, 37 and 38** in the AWP of the NA on European Union Issues. These new measures **aim at providing a collective answer to possible future shocks at EU level, at synchronizing the national budgetary procedures and at effectively enforcing the budgetary oversight in the Eurozone**. The latter foresees a range of sanctions applicable to the Member States which fail to abide by the rules and fulfill their obligations.

The package of proposals was accepted by both CEADEF and BFC. Their Statement expressed also the Bulgarian position on the

Единния пазар, в контекста на новото икономическо управление. Предвид значението, което националният парламент отдава на засиления демократичен контрол върху ключовите аспекти на европейския дневен ред, КЕВКЕФ организира **дискусия на тема „От Европейския Семестър до Акта за единния пазар – финансово стабилна и устойчиво развиваща се Европа“** в рамките на Съвета за обществени консултации. Проведената анкета сред представителите на бизнеса, гражданското общество и академичните кръгове установи, че **предложенията, включени в Акта за Единния пазар, срещат значителна подкрепа от страна на запитаните (77-100 %)**. Най-активно участие в анкетата взеха представителите на бизнес организациите, като 370 от техните членове изразиха мнение по основните предложения, включени в акта. Единствено по отношение на **предложението на ЕК за единна консолидирана данъчна основа за облагане с корпоративен данък**, представителите на бизнеса изразиха позиция, че **националният суверенитет върху данъчната политика трябва да бъде запазен, за да съхрани България своите конкурентни предимства (ниски данъци и добър инвестиционен климат)**.

Във връзка с позицията си по отношение на данъчната политика на ЕС, КЕВКЕФ счита, че **към нея следва да се подхожда внимателно, така че потенциалните промени да не се отразят негативно върху предвидимостта, стабилността и конкурентоспособността на бизнес средата**. Тази принципна позиция е отразена при разглеждане на проектоактовете на ЕК, свързани с данъчните въпроси, вследствие на което КЕВКЕФ изрази мотивирани становища по:

– **Законодателно предложение за Обща консолидирана основа за облагане с корпоративен данък (т. 28 от ГРП)**: По отношение на Директивата за ОКООКД КЕВКЕФ изрази **първото си мотивирано становище**, като отхвърли по субсидиарност и пропорционалност предложението за директива. Въпреки изразената подкрепа за инициативата на ЕК за опро-

Single Market Act in the context of the new economic governance of the EU. Given the importance which the Bulgarian Parliament places on the enhanced democratic control on the key aspects of the European Agenda, CEADEF held a **discussion on the topic “From European Semester to the Single Market Act – financial stability and sustainable development of the EU”** within the framework of the Council for Public Consultations. CEADEF also conducted a survey among the representatives of the business sector and the civil society and found that **the proposals, listed in the Single Market Act, are met with significant approval (77-100 %)**. The most active participation was from the side of the members of the respective business organizations. 370 of them filled in a questionnaire comprising the main points of the Single Market Act. Only concerning the **proposal for a Common Consolidated Corporate Tax Base (CCCTB)**, the business representatives expressed the opinion that **the national sovereignty on the tax policy shouldn't be revised and Bulgaria should preserve its competitive advantages (low taxes and good investment climate)**.

In regard to its stand on the fiscal policy of the EU, CEADEF finds it necessary **to approach the issue with caution, so that the potential changes do not affect the business environment's predictability, stability and competitiveness negatively**. This is the position that CEADEF adopted when reviewing the European Commission's proposals in the area of the tax policy and which underlies the Reasoned Opinions on:

– **Proposal for a Council Directive on a Common Consolidated Corporate Tax Base (CCCTB), Art. 28 of the AWP of the NA**: Regarding the CCCTB Directive, CEADEF expressed its **first Reasoned Opinion**, finding the Proposal for a Directive in breach with both subsidiarity and proportionality principles. Despite the expressed support for the EC initiative to simplify the common tax rules for the business, CEADEF expressed its concerns that the introduction of a CCCTB, not capable to reflect the production structure specifics of each Member State, **would deprive the EU**

стяване на общите данъчни правила за облагане на бизнеса, КЕВКЕФ изрази опасенията си, че въвеждането на обща консолидирана данъчна основа, неспособна да отрази спецификата на структурата на производството на всяка една държава-членка, би **лишило ЕС, както и отделните страни от важни конкурентни предимства, би възпрепятствало задълбочаването на интеграцията във вътрешния пазар** и би създало **допълнителна административна и финансова тежест** за държавите-членки. Предложението за директива бе разгледано и в КБФ, която също изрази своите резерви относно предвижданите мерки.

– **Законодателно предложение за данъчното облагане на енергийните продукти и електроенергията (т. 7 от ГРП на НС за 2010 г.):** Във **второто си мотивирано становище** КЕВКЕФ намери предложението за директива в разрез с принципа на субсидиарност и изрази опасения, че **предвидените промени биха имали негативен ефект върху българската икономика, застрашавайки конкурентоспособността на бизнеса, създавайки предпоставки за проинфлационен натиск по линия на потребителските цени и увеличавайки преразпределителната роля на държавата**. По отношение на принципа на пропорционалността, КЕВКЕФ препоръча да се изготви **допълнителна оценка за създадената административна и финансова тежест**.

• **Участие в подготовката на Националната програма за реформи (2011-2015)**

КЕВКЕФ даде своя принос в дебата по подготовката на първия вариант на НПР на Република България, фокусирайки се върху българските приоритети в контекста на Стратегията „Европа 2020“. В тази връзка още през септември 2010 г. КЕВКЕФ инициира широка дискусия по темата между представители на правителството в лицето на Симеон Дянков, вицепремиер и министър на финансите и зам.-министър Боряна Пенчева, бизнеса и гражданския сектор в рамките на третия СОК на тема

as well as the separate countries of important competitive edges, would jeopardize the Single Market integration and create additional administrative and financial burden for the Member States. The Proposal for a Directive was reviewed also by BFC, which expressed their reservations on the envisaged actions.

– **Proposal for a Council Directive restructuring the Community framework for the taxation of energy products and electricity (Art. 7 of the AWP of the NA for 2010):** In its **second Reasoned Opinion**, CEAOEF found the Directive Proposal in breach with the subsidiarity principle and expressed its concerns that **the changes foreseen would have a negative effect on the Bulgarian economy, jeopardizing the business competitiveness, creating prerequisites for pro-inflationary pressure through the consumer prices and increasing the re-distributive role of the State.** Regarding the proportionality principle, CEAOEF recommends that **an additional impact assessment be conducted on the newly created administrative and financial burden.**

• **Participation in the National Reform Program (2011-2015) elaboration**

CEAOEF took part in the debate on the first version of the **National Reform Program (NRP)** of the Republic of Bulgaria elaboration. The Committee's contribution focused on the Bulgarian priorities in the context of the “Europe 2020” Strategy. As early as September 2010 CEAOEF organized a broad discussion on the topic **“Europe 2020 – A Strategy for Sustainable, Smart and Inclusive Growth”** among representatives of the government (Simeon Djankov, Deputy Prime Minister and Minister of Finance and Boryana Pencheva, Deputy Minister of Finance), the business sector and the civil society within the framework of the third session of the Council for Public Consultations.

As a result of the discussion, the NRP singles out **five specific priorities** designed to stimulate the economic development

„Европа 2020 – стратегия за устойчив, интелигентен и приобщаващ растеж“.

В резултат на тази дискусия НПР извежда **пет специфични приоритета**, които трябва да стимулират икономическото развитие: стабилен финансов и банков сектор, по-добра инфраструктура, конкурентоспособна младеж, осигуряване на по-добра бизнес среда и увеличаване на доверието към държавните институции.

Вторият вариант на НПР бе допълнително обсъден на 30 март 2011 г. на съвместно заседание на КЕВКЕФ и КБФ. Народните представители отчетоха, че НПР е в синхрон с новата философия на икономическото управление на ЕС и отразява десетте мерки, заложиени в Годишния преглед на растежа.

• Обсъждане на новото икономическо управление на ЕС в рамките на КОСАК

КЕВКЕФ взе участие в 45-тата редовна среща на Комисиите по европейски въпроси на парламентите на държавите-членки на ЕС (КОСАК), която се проведе на 29-31 май 2011 г. в Будапеща, Унгария. В унисон с основния приоритет на Унгарското председателство, заседанието на КОСАК бе изцяло посветено на **новото икономическо управление на ЕС**: пътят за възстановяване от кризата в контекста на новото икономическо управление, стратегията „Европа 2020“ и новата инициатива за Европейски Семестър с акценти върху Общия вътрешен пазар, законодателния пакет за засилване на икономическото управление и пакта „Евро +“. Тези теми са широко застъпени и анализирани в изготвения от Секретариата на КОСАК 15-ти Полугодишен доклад. Позициите на българския парламент, изразени от КЕВКЕФ, са отразени в този документ и могат да бъдат разгледани в синтезиран вид в Анекса към него (стр. 19-24).⁶

• Диалог и сътрудничество с ЕК по темата за новото икономическо управление на ЕС

⁶ 15-ят Полугодишен доклад на КОСАК и Анексът към него могат да бъдат намерени на страницата на КОСАК: <http://www.cosac.eu/en/documents/biannual/>

– stable financial and banking sector, better infrastructure, competitive youth, better business environment, and enhanced trust in state institutions.

CEAOEF and the BFC jointly discussed the second version of the NRP on March 30 2011. The Members of the Bulgarian Parliament found the NRP in compliance with the new economic governance of the EU as well as with the ten measures included in the Annual Growth Survey.

• Debate on the new economic governance of the EU within COSAC

CEAOEF took part in the 45th regular meeting of the Conference of Community and European Affairs Committees of the National Parliaments of the EU Member States (COSAC), held between 29-31 May, 2011 in Budapest, Hungary. In compliance with the main priority of the Hungarian Presidency of the EU, COSAC's meeting was devoted to the new economic governance of the EU: the path to recovery in the context of the new economic governance, the “Europe 2020” Strategy and the new “European Semester” initiative with an emphasis on the Single Market, the legislative package for strengthening the EU economic governance and the “Euro +” Pact. These topics are covered and analyzed in the COSAC's 15th Bi-Annual Report. The Bulgarian position, issued by CEOEF, is included in the document and is available in the Annex to the Report (p. 19-24).⁶

• Dialogue and co-operation with the European Commission on the new economic governance of the EU

Within the framework of the enhanced debate in the Bulgarian Parliament on the topics of the new economic governance and co-ordination of economic policies of the Member States, CEOEF placed considerable importance on familiarizing itself with the European Commission's point of view prior to the formulation of the Bulgarian Parliament's position on the issue. Within the

⁶ The 15th Bi-Annual Report of COSAC and the Annex to it can be found on COSAC's website: <http://www.cosac.eu/en/documents/biannual/>

В рамките на засиления дебат в българския парламент по въпросите на икономическото управление и координацията на икономическите политики на държавите-членки, за КЕВКЕФ бе от съществено значение, при формулирането на позицията на българския парламент, да се запознае с гледната точка на ЕК. В контекста на засиленото сътрудничество с ЕК, бяха проведени тематични срещи с еврокомисарите **Алгирдас Шемета**, еврокомисар по данъчно облагане и митнически съюз, одит и борба с измамите и **Мишел Барние**, еврокомисар по вътрешния пазар и услугите. Като основни сфери, в които да бъдат съсредоточени усилията на България, бяха определени доброто финансово управление и борбата с измамите, функционирането на Единния вътрешния пазар и отпадането на ограниченията за български граждани на трудовия пазар на ЕС. Във връзка с дискусията по Акта за Единния пазар, КЕВКЕФ изпрати до комисар Барние, в рамките на политическия диалог с ЕК, своето становище и резултатите от проведената анкета сред членовете на Съвета за обществени консултации във връзка с проведеното заседание на тема „От Европейския Семестьър до Акта за единния пазар – финансово стабилна и устойчиво развиваща се Европа“.

2.2. Присъединяване на България към Шенгенското пространство

Присъединяването на България към Шенгенското пространство бе включено от Унгарското председателство като основна задача в рамките на приоритета „ЕС по-близо до гражданите“.

Приемането на България в Шенген се възприема като основен национален приоритет и е обект на консенсус на всички политически сили в страната.

КЕВКЕФ упражнява контрол върху разходването на средствата по **Инструмента Шенген** с цел гарантиране на ефективност и прозрачност до успешното финализиране на процеса. Това се осъществява с помощта на **регулярни изслушвания** на представители на изпълнителната власт – вицепре-

context of enhanced co-operation with the European Commission, CEADEF organized thematic meetings with **Algirdas Semeta**, EU Commissioner on Taxation, Customs, Anti-Fraud and Audit, and **Michel Barnier**, EU Commissioner for Internal Market and Services. The main areas where Bulgaria was expected to focus its efforts were determined to be the good financial governance and the fight against corruption and frauds, the efficient functioning of the Single Market and the removal of the restrictions for Bulgarian workers on the European labor market.

In regard to the discussion on the Single Market Act, CEADEF sent to Commissioner Barnier, in the framework of the political dialogue with the EC, its statement and the results from the survey, performed among the CPC members - the topic of the CPC session was *“From European Semester to the Single Market Act – financial stability and sustainable development of the EU”*.

2.2. Bulgaria's Accession to Schengen

The Hungarian Presidency included the enlargement of the Schengen area to Bulgaria and Romania as a main priority within the framework of the Citizen friendly Union topic area. The Bulgarian Accession is perceived as a main national priority and subject of consensus by all political parties in the country.

CAEDEF exercises control over the absorption of the Schengen Facility Funds in order to guarantee efficiency and transparency all the way to the successful finalization of the process. It is made possible through **regular hearings** of Government representatives – the Deputy Prime Minister and Minister of Interior - Tsvetan Tsvetanov, the Deputy Minister of Interior – Dimitar Georgiev, the Deputy Minister of Finance – Boryana Pencheva, etc.

миера и министър на вътрешните работи Цветан Цветанов, заместник-министъра на вътрешните работи Димитър Георгиев, заместник-министъра на финансите Боряна Пенчева.

По инициатива на КЕВКЕФ и Комисията по външна политика и отбрана (КВПО) в началото на месец януари 2011 г. НС гласува Решение за изработване на **Програма от парламентарни външнополитически действия в подкрепа на присъединяването на Република България към Шенгенското пространство**, която бе **приета единодушно от представителите на всички парламентарно представени политически сили** на съвместно заседание на двете комисии в началото на февруари 2011 г. Програмата бе **успешно изпълнена в рамките на поставения срок**⁷.

В изпълнение на Програмата КЕВКЕФ проведе срещи с – **Карлош Коелю**, докладчик по Шенген за България и Румъния в Европейския парламент; **Сесилия Малстрьом**, европейски комисар по вътрешните работи; **Гюнтер Крихбаум**, председател на Комисията по европейски въпроси в германския Бундестаг.

В духа на традиционно добросъседските отношения между България и Румъния, на 16 февруари 2011 г. бе проведено съвместно заседание в градовете Русе и Гюргево, на което бе обсъдена и приета с единодушие **Съвместна политическа декларация**, в която се изразява пълната готовност и политическа воля на двете съседни държави за едновременно присъединяване към зоната Шенген. В документа се акцентира върху целта на София и Букурещ решението за включването им в зоната да бъде постигнато по време на Унгарското председателство на ЕС.

В рамките на Унгарското председателство България изпълни всички **технически критерии за членство в Шенген** и получи **изцяло положителни доклади** за готовността си, като финалният бе подкрепен с голямо мнозинство в Европейския

⁷ Програмата, както и новините, отразяващи резултатите от проведените мероприятия, е налична на интернет-страницата на КЕВКЕФ: <http://parliament.bg/bg/parliamentarycommittees/members/240>

Under the auspices of CEADEF and the Foreign Policy and Defense Committee (FPDC), at the beginning of January 2011 the National Assembly voted on the elaboration of a **Parliamentary Foreign-Political Activities Program in Support of the Bulgarian Accession to Schengen**. The project was **unanimously accepted by the representatives of all political parties within the Bulgarian Parliament** at a joint sitting of CEADEF and FPDC, held in February 2011. The objectives of the program were successfully accomplished within the determined deadline⁷.

In the course of the implementation stage of the Program, CEADEF held meetings with – **Carlos Coehlo**, Rapporteur on Schengen for Bulgaria and Romania to the European Parliament, **Cecilia Malmström**, EU Commissioner for Home Affairs, **Gunter Krichbaum**, Chairman of the Committee on European Affairs in the German Bundestag, etc.

In the spirit of traditionally warm neighborly relations between Bulgaria and Romania on February 16, 2011, a Joint sitting has been held in the towns of Rousse and Giurgiu. A **Common Political Declaration** was discussed and unanimously accepted, which expresses the complete readiness and political will of the two neighbor countries to join simultaneously the Schengen Area. The document puts accent upon the Sofia and Bucuresti common aim: the decision for accession to Schengen needs to be made within the Hungarian Presidency of the EU.

Within the term of the Hungarian Presidency, Bulgaria met all the **technical criteria necessary for membership in Schengen** and **received entirely positive reports** on its readiness. The final one of them was approved with a great majority in the European Parliament on April 11th, 2011. For the substantial support of Brussels, an important role played the visit of CEADEF and FPDC

⁷ The Program as well as the news of the different program events are available at the Committee's website: <http://parliament.bg/bg/parliamentarycommittees/members/240>

парламент на 11 април 2011 г. За широката подкрепа в Брюксел важна роля изигра и посещението на българската парламентарна делегация от КЕВКЕФ и КВПО в ЕП и проведените срещи с докладчика по Шенген за България и Румъния – Карлош Коелю, докладчиците в сянка и евродепутати от различните политически семейства. В доклада на Коелю е отчетено, че България е технически подготвена за членството в Шенгенското пространство, като се посочва дори че в определени области като сигурността и контрола на морската граница в много отношения е по-добре подготвена и е пример за добра практика за страни, които вече са членки на Шенгенското пространство. Като продължение на съвместната работа, на 6 юни 2011 г. ЕП прие с голямо мнозинство Резолюция, с която призовава Съвета на ЕС да приеме България и Румъния в Шенгенското пространство до края на 2011 г.

Сред основните послания, които българският парламент, чрез КЕВКЕФ, отправя към държавите-членки на ЕС и към европейските институции, са:

- Шенген не е привилегия, той е отговорност и България работи усилено, за осигуряването на силна и стабилна външна граница на ЕС, която да гарантира сигурността на всички европейски граждани;
- Разчитаме изключително много на обективността и конструктивния подход. В тази връзка, правилата трябва да бъдат еднакви за всички и да не бъдат допускани двойни стандарти;
- Шенгенската зона е преди всичко зона на доверие;
- Европа е по-силна, когато сме заедно и колективният отговор на външни предизвикателства винаги е по-ефективен;
- Всяко евро, инвестирано във финансовия инструмент Шенген, е подложено на двоен демократичен контрол – от страна на парламента и от страна на гражданското общество;
- В рамките на политическия диалог България разчита много на посланието, което националните парламенти ще отправят към своите правителства.

delegation to the European Parliament and meetings with the EP Rapporteur on the accession of Romania and Bulgaria into the Schengen area Mr. Carlos Coelho, the shadow Rapporteurs and MEPs from the different political families. In Mr. Coelho's Report it is stated that Bulgaria is technically prepared for Schengen Membership. Furthermore, in certain areas such as the security and control of the sea border, in many ways Bulgaria is better prepared and a good practice example, compared to countries which are already Schengen Area Members.

In continuation of this collaboration, on June 6th 2011 the European Parliament voted with vast majority in favor of a Resolution which calls the Council of the EU to admit Bulgaria and Romania in the Schengen Area by the end of 2011.

Among the most important messages sent by the Bulgarian Parliament through CEAOEF to the EU Member States and the European Institutions are the following:

- Schengen is not a privilege but a responsibility and Bulgaria works hard to build a strong and stable European external border which would guarantee the security of all European citizens;
- We greatly value objectivity and the constructive approach. In this sense, the rules should be the same for everyone and no double standards should be allowed;
- Schengen is essentially an area of mutual trust;
- Europe is stronger when we are together. The collective response to external challenges is more effective;
- Every euro invested in the financial instrument Schengen is subjected to double democratic control on the part of the parliament and the civil society;
- In the framework of the political dialogue Bulgaria counts on the messages that the national parliaments send to their governments.



Цветан Цветанов,
вицепремиер и министър на
вътрешните работи
Tsvetan Tsvetanov,
Deputy Prime Minister and Minister
of Interior



Димитър Георгиев,
заместник-министър на
вътрешните работи
Dimitar Georgiev,
Deputy Minister of Interior



Симеон Дянков, вицепре-
миер и министър на финансите
Simeon Djankov,
Deputy Prime Minister and Minister
of Finance



Боряна Пенчева,
заместник-министър на финансите
Boryana Pencheva,
Deputy Minister of Finance



Маргарита Попова,
министър на правосъдието
Margarita Popova,
Minister of Justice



Константин Димитров,
зам.-министър на външните работи
Konstantin Dimitrov,
Deputy Minister of Foreign Affairs



Тотю Младенов, Министър
на труда и социалната политика
Totyu Mladenov,
Minister of Labour and Social Policy



Красимир Попов, зам.-мини-
стър на труда и социалната политика
Krasimir Popov, Deputy Minister
of Labour and Social Policy



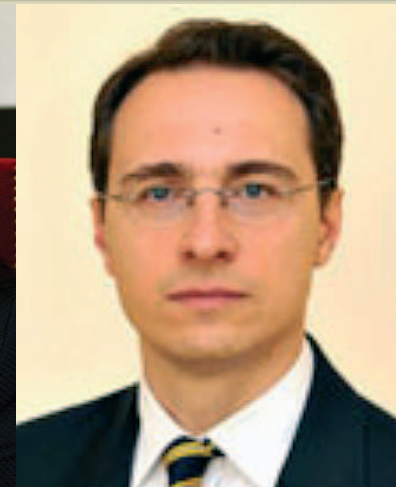
Томислав Дончев,
министър по управление на
средствата от ЕС
Tomislav Donchev,
Minister in charge of the EU funds
management



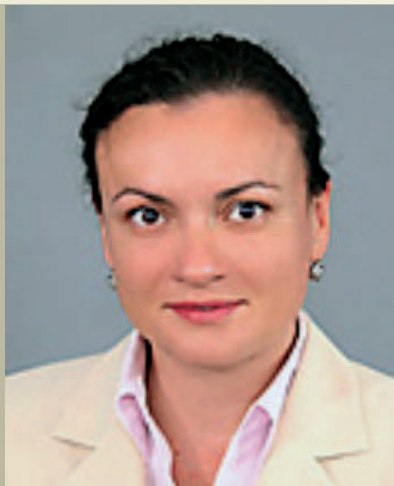
Ивайло Московски,
министър на транспорта, инфор-
мационните технологии
Ivaylo Moskovski,
Minister of Transport, Information
Technology and Communications



Лиляна Павлова,
заместник-министър на
регионалното развитие
Liliyana Pavlova,
Deputy Minister of Regional
Development and Public Works



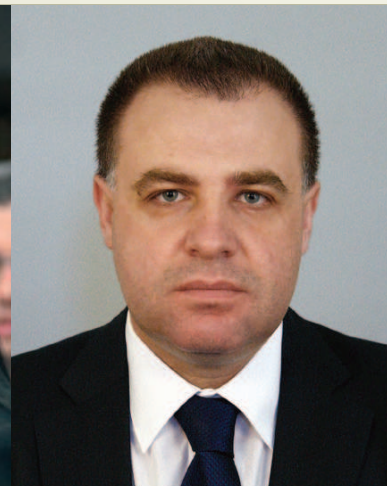
Евгени Ангелов,
заместник-министър на иконо-
миката, енергетиката и туризма
Evgeny Angelov,
Deputy Minister of Economy, Energy
and Tourism



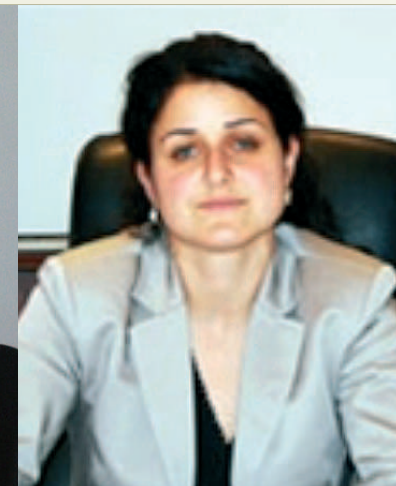
Ивелина Василева, зам.-
министър на околната среда и водите
Ivelina Vasileva, Deputy
Minister of Environment and Water



Петя Евтимова, зам.-министър
на образованието, младежта и науката
Petia Evtimova, Deputy
Minister of Education, Youth and Science



Мирослав Найденов,
министър на земеделието и храните
Miroslav Naydenov,
Minister of Agriculture and Food



Светлана Боянова, зам.-
министър на земеделието и храните
Svetlana Boyanova, Deputy
Minister of Agriculture and Food

КЕВКЕФ осъществява **двоен демократичен контрол** върху управлението на европейските средства в страната, посредством:

- регулярни изслушвания на представителите на изпълнителната власт, отговарящи за управлението на отделните европейски програми и финансови инструменти;
- участието на гражданския сектор в рамките на Съвета за обществени консултации към КЕВКЕФ.

На база на гореспоменатото на всеки 6 месеца КЕВКЕФ представя междинен и респективно годишен доклад за напредъка на България в усвояването на средствата от ЕС.

През първото полугодие на 2011 г., Комисията представи **Годишния си доклад за усвояването на средствата от ЕС в Република България за 2010 г. (26 януари 2011 г.)**⁸ и проведе поредица от изслушвания на представители на изпълнителната власт (министъра по управление на средствата от ЕС, министри и заместник-министри от съответните управляващи органи на оперативните програми, председателя на Сметната палата, ръководителя на Одитния орган) за статуса по отделните източници на европейско финансиране, в т.ч.:

- Оперативна програма „Транспорт“ 2007-2013, докладчик – **Ивайло Московски**, министър на транспорта, информационните технологии и съобщенията и екип;
- Оперативна програма „Околна среда“ 2007-2013, докладчик – **Ивелина Василева**, заместник-министър на околната среда и водите и екип;
- Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013, докладчик – **Лиляна Павлова**, заместник-министър на регионалното развитие и екип;

⁸ http://www.parliament.bg/pub/cW/20110128021719FINAL_GD_2010_KEVKEF.pdf

The CEADEF exerts **double democratic control** over the process of European funds management in the country by means of:

- Carrying out Regular Hearings of Executive Power representatives in charge of the different European Programs and Financing Instruments management;
- The participation of the civil sector in the framework of the Council for Public Consultations within the CEADEF.

On these grounds, bi-annually the CEADEF presents Interim and Annual Reports on the absorption of the EU funds in the Republic of Bulgaria.

In the first half of 2011 the Committee presented its **Annual Report on the absorption of the EU funds in the Republic of Bulgaria for 2010 (January 26, 2011)**⁸ and carried out series of Hearings of Executive Power representatives (the Minister in charge of the EU funds management, the Ministers and Deputy Ministers from the relevant Operational Programs Managing Authorities, the President of the Bulgarian National Audit Office, the Executive Director of the “Audit of the European Union Funds” Executive Agency – Audit Authority) on the status under the different sources of European funding, incl.:

- “Transport” Operational Program 2007-2013, Rapporteur – **Ivaylo Moskovski**, Minister of Transport, Information Technology and Communications and team;
- “Environment” Operational Program 2007-2013, Rapporteur – **Ivelina Vasileva**, Deputy Minister of Environment and Water and team;
- “Regional Development” Operational Program 2007-2013, Rapporteur – **Liliyana Pavlova**, Deputy Minister of Regional Development and Public Works and team;

⁸ http://www.parliament.bg/pub/cW/20110128021719FINAL_GD_2010_KEVKEF.pdf

- Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, докладчик – **Евгени Ангелов**, заместник-министър на икономиката, енергетиката и туризма и екип;
- Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2007-2013, докладчик – **Красимир Попов**, заместник-министър на труда и социалната политика и екип;
- Оперативна програма „Административен капацитет“ 2007-2013, докладчик – **Моника Димитрова**, ръководител на управляващия орган на ОПАК и екип;
- Оперативна програма „Техническа помощ“ 2007 – 2013, докладчик – **Томислав Дончев**, министър по управление на средствата от ЕС и екип;
- Програма за развитие на селските райони 2007 – 2013 г., докладчик – **Мирослав Найденов**, министър на земеделието и храните и екип;
- Оперативна програма за развитие на сектор „Рибарство“ 2007 – 2013 г., докладчик – **Мирослав Найденов**, министър на земеделието и храните и екип;
- Програмите за **териториално сътрудничество** 2007 – 2013 г., докладчик – **Лиляна Павлова**, заместник-министър на регионалното развитие и екип;
- **Инструмент Шенген**, докладчици – **Цветан Цветанов**, вицепремиер и министър на вътрешните работи и **Димитър Георгиев**, заместник-министър на вътрешните работи и екип;
- **Норвежка програма за сътрудничество**, докладчик – **Томислав Дончев**, министър по управление на средствата от ЕС и екип;
- **Финансов механизъм на Европейското икономическо пространство**, докладчици – **Томислав Дончев**, министър
- *“Development of the Competitiveness of the Bulgarian Economy”* Operational Program 2007–2013, Rapporteur – **Evgeny Angelov**, Deputy Minister of Economy, Energy and Tourism and team;
- *“Human Resources Development”* Operational Program 2007 - 2013, Rapporteur – **Krasimir Popov**, Deputy Minister of Labour and Social Policy and team;
- *“Administrative Capacity”* Operational Program 2007 - 2013, Rapporteur – **Monika Dimitrova**, Head of the Managing Authority and team;
- *“Technical Assistance”* Operational Program 2007 - 2013, Rapporteur – **Tomislav Donchev**, Minister in charge of the EU funds management and team;
- *Rural Development Program* 2007 - 2013, Rapporteur – **Miroslav Naydenov**, Minister of Agriculture and Food and team;
- *Fisheries Development Operational Program* 2007 - 2013, Rapporteur – **Miroslav Naydenov**, Minister of Agriculture and Food and team;
- *Cross-border Co-operation Programs* 2007 – 2013, Rapporteur – **Liliyana Pavlova**, Deputy Minister of Regional Development and Public Works and team;
- *Schengen Facility*, Rapporteurs – **Tsvetan Tsvetanov**, Deputy Prime Minister and Minister of Interior and **Dimitar Georgiev**, Deputy Minister of Interior and team;
- *Norway Cooperation Program*, Rapporteur – **Tomislav Donchev**, Minister in charge of the EU funds management and team;
- *European Economic Area Financial Mechanism*, Rapporteurs – **Tomislav Donchev**, Minister in charge of the EU funds management and team, **Petia Evtimova**, Deputy Minister of Education, Youth and Science;

по управление на средствата от ЕС и екип, **Петя Евтимова**, заместник-министър на образованието, младежта и науката;

- **Преходен финансов инструмент**, докладчик – **Боряна Пенчева**, заместник-министър на финансите и екип;

- Програма **ИСПА/ Кохезионен фонд (Регламент 1164/94)**, докладчици – **Ивайло Московски**, министър на транспорта, информационните технологии и съобщенията, **Лиляна Павлова**, заместник-министър на регионалното развитие и **Ивелина Василева**, заместник-министър на околната среда и водите;

- Програма **ФАР**, докладчик – **Боряна Пенчева**, заместник-министър на финансите и екип;

- Програма **САПАРД**, докладчик – **Мирослав Найденов**, министър на земеделието и храните и екип

Основни послания на КЕВКЕФ, залегнали в Годишния доклад, са:

- **Намаляване на административната тежест**, посредством унифициране на документите и процедурите за кандидатстване и изпълнение на проектите, вкл. чрез създаване на възможност за кандидатстване и отчитане на проектите по електронен път;

- Търсене на **допълняемост при реализацията на оперативните програми и генериране на синергичен ефект**;

- По-голям **фокус върху изпълнението на дейностите**, отколкото върху формите на отчитането им;

- **Повишаване на административния капацитет**;

- Усъвършенстване на нормативната рамка за усвояване на средствата от европейските фондове – възможности за унифициране чрез създаване на **закон за управление на европейските средства за следващия програмен период 2014-2020**;

- *Transition Facility*, Rapporteur – **Boryana Pencheva**, Deputy Minister of Finance and team;

- **ISPA Programme/Cohesion Fund (Regulation 1164/94)**, Rapporteurs – **Ivaylo Moskovski**, Minister of Transport, Information Technology and Communications, **Liliyana Pavlova**, Deputy Minister of Regional Development and Public Works and **Ivelina Vasileva**, Deputy Minister of Environment and Water;

- **Phare Program**, **Boryana Pencheva**, Deputy Minister of Finance and team;

- **SAPARD**, Rapporteur – **Miroslav Naydenov**, Minister of Agriculture and Food and team.

Main CEADEF messages in the Annual Report 2010 include:

- **Administrative burden reduction** via unification of the documents and procedures for project application and implementation, incl. the introduction of an opportunity for electronic project application and reporting;

- Search for **additionality in the Operational Programs implementation and synergy effect generation**;

- **Focus on the implementation of the activities** rather than the forms of their reporting;

- **Administrative capacity strengthening**;

- Further improvement of the regulatory framework for the EU Funds management – opportunities for unification via the **introduction of Law on the European funds management for the next Programming Period 2014-2020**;

- Participation in the **debate on the new Cohesion Policy**.

In relation to Bulgaria's participation in the debate on the future of the Regional Policy and the Structural Funds after 2013, the CEADEF has brought forward the following recommendations:

– **Участие** в дебата за новата Кохезионна политика.

Във връзка с участието на България в дебата за бъдещето на регионалната политика и структурните фондове след 2013 г., КЕВКЕФ изрази следните препоръки:

– **Концентриране на европейските и националните ресурси върху малък брой приоритети**, които отговарят на специфичните нужди на страната и отразяват изискванията на стратегия „Европа 2020“ с цел постигане на по-голямо въздействие;

– За всеки избран приоритет, още в началото на програмния период страната да подготви **ясни и измерими цели и показатели**, за да може да се оценява напредъка по тях;

– Поддържане на **стабилна макроикономическа среда и здрава институционална рамка**, които ще бъдат важно условие за получаване на средства по структурните фондове;

– Ориентиране на структурните фондове към **постигане на видими резултати**, които променят живота на гражданите;

– **Активно участие в дискусиите по въвеждането на „условността“** (conditionality) при отпускане на структурните фондове.

Докладите и новините от проведените редовни изслушвания са качени на интернет-страницата на Комисията⁹.

Напредъкът по отделните източници на финансиране, реализиран в периода **1 януари 2011 г. – 30 юни 2011 г.**, ще бъде обект на детайлно разглеждане в предстоящия **Междинен доклад за усвояването на средствата от ЕС в Република България за 2011 г.**

⁹ <http://www.parliament.bg/bg/parliamentarycommittees/members/240>

– **Concentration of the European and national resources on few key priorities** which correspond to the specific needs of the country and are in line with the Europe 2020 Strategy, thus achieving a greater impact;

– For each key priority chosen, the country should set **clear and measurable targets and indicators** in the beginning of the programming period that will enable the evaluation of the progress achieved;

– Guaranteeing a **stable macroeconomic environment and strong institutional framework**, which are essential prerequisites for receiving EU Structural Funds support;

– Targeting the Structural Funds assistance at **achieving visible results** changing citizens' life;

– **Active participation in the debates concerning the introduction of conditionalities** in allocation of the Structural Funds assistance.

The Reports and news from the Hearings have been uploaded on the Committee's web-page⁹.

The progress under the different funding sources achieved in the period **January 1 – June 30, 2011** will be subject to detailed review in the next **Interim Report on the absorption of the EU funds in the Republic of Bulgaria for 2011**.

⁹ <http://www.parliament.bg/bg/parliamentarycommittees/members/240>

Съветът за обществени консултации е учреден към КЕВКЕФ през март 2010 г., като в него членуват повече от **60 организации**: работодателски, синдикални, неправителствени, научно-изследователски и др. В този формат, Съветът създава условия за реализиране на конструктивен диалог между представителите на гражданското общество, законодателната и изпълнителната власт и същевременно оказва ценна подкрепа в дейността на КЕВКЕФ. В момента СОК се председателства от Камен Колев, зам.-председател на Българска стопанска камара.

В съответствие с усилията си да подобри информираността на гражданското общество по набор от теми, свързани с членството на България в ЕС, СОК проведе поредица от заседания, посветени на актуалните теми от европейския дневен ред – „Европа 2020“ – Стратегия за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж, Европейския семестър, Акта за Единния вътрешен пазар.

През март 2011 г. КЕВКЕФ свика заседание на СОК по темата **„От Европейския Семестър до Акта за единния пазар – финансово стабилна и устойчиво развиваща се Европа“**.

На заседанието КЕВКЕФ и Комисията по икономическата политика, енергетика и туризъм представиха пред членовете на СОК същността на Европейския Семестър като начало на новото икономическо управление на ЕС и очертаха българската позиция по въпроса и мерките, залегнали в Пакта за финансова стабилност. В рамките на Съвета представителите на бизнеса се произнесоха по някои основни въпроси, свързани с икономическата среда в ЕС, както и по актуални теми, застъпени в 50-те предложения от Акта за Единния пазар на ЕС.

Всички участници в дискусиата се обединиха около необходимостта от по-голяма гражданска активност, изразена в конкретни предложения за реформи, които са постижими в контекста на засиленото сътрудничество между институциите и структурите на гражданското общество и бизнеса.

В рамките на стартирания дебат на европейско и национално ниво по въпросите, свързани с планирането на следващия програмен период и формулирането на новите измерения на политиката за сбли-

CEADEF established the Council for Public Consultations as an internal structure in March 2010. Its membership includes more than **60 organizations**: employers, syndicates, non-governmental and scientific organizations, etc. The Council creates the conditions for the realization of a constructive dialogue between representatives of the civil society and the executive and legislative branches and simultaneously supports CEADEF's work and activities. At the moment CPC is preside by Kamen Kolev, Vice-President of the Bulgarian Industrial Association.

In compliance with its efforts to inform the civil society on a wide range of issues related to the Bulgarian membership in the European Union, CPC held a number of meetings, dedicated to topical issues of the European Agenda, such as “Europe 2020” – Strategy for Intelligent, Sustainable and Inclusive Growth, the European Semester, the Single Market Act.

In March 2011 CPC held its fifth session on the topic **“From European Semester to the Single Market Act – financial stability and sustainable development of the EU”**.

During the session, CEADEF and the Economic Policy, Energy and Tourism Committee explained the nature of the European Semester as the beginning of the European Union's new economic governance and outlined the Bulgarian position on the topic as well as the measures included in the “Financial Stability Pact”. The representatives of the business sector voiced their opinion on some key issues related to the economic environment in Europe and discussed some of the topics introduced in the 50 proposals of the Single Market Act of the European Union.

All participants in the discussion agreed on the need of greater civil engagement in the form of concrete reform proposals which could be achieved in the context of better cooperation between the existing institutions and the structures of the business sector and the civil society.

The next CPC session will be held in July 2011 on the topic **“The Future of the Cohesion Policy – are we ready for the**

жаване, през месец юли 2011 г. ще бъде проведено следващото заседание на СОК на тема „**Бъдещето на Кохезионната политика – готови ли сме за предизвикателствата 2014–2020**“.

КЕВКЕФ развива активно международните си контакти, като участва в **различни форми на междупарламентарно сътрудничество – на двустранна и многостранна основа**, сред които могат да бъдат отбелязани:

- **Сътрудничество с Европейския парламент, посредством:**

- участие в различни по формат съвместни парламентарни срещи;
- срещи с евродепутати, вкл. с български евродепутати;
- активна комуникация с представителя на Народното събрание в Европейския парламент.

- **Сътрудничество с парламентите на държавите-членки на ЕС – участие в КОСАК;**

- **Сътрудничество с трети страни, страни-кандидатки и потенциални кандидатки за членство в ЕС.**

В рамките на Унгарското председателство, КЕВКЕФ осъществи следните по-важни форми на междупарламентарно сътрудничество:

Среща с българските евродепутати

В отговор на необходимостта от засилена комуникация и пряк контакт между националния и Европейския парламент в контекста на увеличените им правомощия след Лисабон, КЕВКЕФ стартира инициатива за редовни срещи с българските евродепутати във формат Народно събрание – Европейски парламент – изпълнителна власт на всеки 6 месеца в началото на всяко ново Председателство на ЕС.

Първата такава среща бе проведена на 21 януари 2011 г. с участието на българските евродепутати Андрей Ковачев, Антония

challenges of 2014-2020“. The expected discussion will continue the debate, existing on both European and national level, on the issues related to the planning of the next programming period and the formulation of the new Cohesion policy dimensions.

CEAOEF actively develops its international contacts through its participation in diverse forms of interparliamentary cooperation at both bilateral and multilateral level. Among those initiatives, the following should be emphasized:

- **Co-operation with the European Parliament through:**

- participation in joint parliamentary meetings;
- meetings with MEPs, including Bulgarian MEPs;
- active interaction with the Representative of the Bulgarian National Assembly in the European Parliament.

- **Co-operation with the national parliaments of the EU Member States – participation in COSAC;**

- **Co-operation with third parties, candidate Member States and Potential Candidates for EU Membership.**

In the framework of the Hungarian Presidency, CAOEF realized the following more important forms of interparliamentary cooperation:

Meeting with the Bulgarian MEPs

CEAOEF began a series of regular meetings with the Bulgarian Members of the European Parliament in the format National Assembly – European Parliament – Executive Authority to be held at the beginning of each new Presidency of the European Union. The regular of Interior are intended to respond to the need of enhanced communication and direct contact between the national and the European Parliaments within the context of their amplified responsibilities after the Lisbon Treaty.

Първанова, Ивайло Калфин, Илиана Йотова, Кристиан Вигенин и Станимир Илчев. Българските евродепутати подробно представиха пред КЕВКЕФ своята дейност, като очертаха някои приоритетни области, по които трябва да се търси сътрудничество с националния парламент и изпълнителната власт. Всички се обединиха около идеята контактите между националния и Европейския парламент да се задълбочат, за да се постигат цели, които да бъдат от национална полза и отразяват националните интереси.

Срещата завърши с откриването на **Европейски информационен кът** в Народното събрание, създаден по инициатива на г-жа Моника Панайотова като пространство на европейския дух и начин на политика.

Участие в КОСАК

КЕВКЕФ участва в най-големия междупарламентарен форум по европейските въпроси – **КОСАК** (Конференция на комисиите по европейски въпроси на парламентите на държавите-членки на ЕС). КОСАК е безценен инструмент за обмен на опит и мнения между националните парламенти на страните-членки по актуални въпроси от дневния ред на ЕС. По време на Унгарското председателство заседанията на КОСАК поставиха силен акцент върху темите за новото икономическо управление на ЕС и в частност - работата по Европейския Семестър. Делегацията на КЕВКЕФ в КОСАК изрази позицията си по въпросите, свързани с координацията на икономическите политики на държавите-членки на ЕС. В рамките на форума КЕВКЕФ благодари и за оказаната подкрепа от страна на Унгарското председателство за присъединяването на България към Шенген, като увери колегите от другите парламенти, че България напълно осъзнава ангажиментите и е изцяло подготвена да поеме отговорностите, произтичащи от членството в Шенген.

The first such meeting with Andrey Kovatchev, Antoniya Parvanova, Ivailo Kalfin, Iliana Iotova, Kristian Vigenin and Stanimir Ilchev took place on January 21st 2011. The Bulgarian Members of the European Parliament highlighted their responsibilities and outlined some priority areas in which co-operation between the National Parliament and the executive power is to be sought. All participants in the meeting agreed that the contact between the national and the European parliaments is to be enhanced so as to enable the attainment of specific goals reflecting Bulgaria's interests.

The end of the meeting was marked by the inauguration of the **European Information Centre** which was created on the initiative of Ms. Monika Panayotova to serve as a dominion of the European spirit and way of doing politics.

Participation in COSAC

CEAOEF took part in the most important interparliamentary forum on European issues – **COSAC** (Conference of the European Affairs Committees of the national parliaments of the EU Member States). COSAC is invaluable instrument for the exchange of experience and opinions on topical issues of the EU Agenda among the national parliaments of the Member States. During the term of the Hungarian Presidency, COSAC meetings placed emphasis on the topics of the new EU economic governance and in particular, on the European Semester. The CEOEF's delegation to COSAC expressed its position on the issues related to the coordination of the economic policies of the EU Member States. In the framework of the forum CEOEF thanked the Hungarian Presidency for its support for the Bulgarian accession to the Schengen Area and assured the representatives of other parliaments that our country fully acknowledges its commitments and is ready to assume the responsibilities connected to the Schengen Membership.

Работно посещение в хърватския парламент

КЕВКЕФ разглежда европейската перспектива на страните от Западните Балкани като обща цел и споделена отговорност за поддържане на мира и стабилността на всички страни от региона. КЕВКЕФ изразява убеждението си, че задълбочаването на регионалното сътрудничество, развитието на добросъседски отношения и намирането в европейски дух на приложими решения на съществуващи двустранни въпроси е от първостепенна важност за напредъка, сигурността и просперитета в региона.

В унисон с дейността на Унгарското председателство по приоритета „Разширяване и политика на съседство“ с акцент върху европейската перспектива на Западните Балкани, КЕВКЕФ многократно изрази **подкрепата си за присъединяването на Хърватия към ЕС**. По покана на Невен Мимица - заместник-председателя и председател на комисията по европейска интеграция на хърватския парламент, отправена до председателя на КЕВКЕФ – Моника Панайотова, делегация на българския парламент (с участие на членове на КЕВКЕФ и КВПО) посети хърватския парламент в Загреб през месец април 2011 г. В рамките на визитата бе споделен българския опит в процеса на европейска интеграция, като българската делегация изрази убеждението си, че Хърватия допринася за геополитическата, културната и материална добавена стойност на региона. Българската делегация заяви силната си подкрепа за скорошното приключване на преговорите за присъединяване на Хърватия към ЕС, като изрази очакване България да бъде сред първите държави, които ще ратифицират договора за присъединяване на Република Хърватия към ЕС.

Working Visit to the Croatian Parliament

CEAOEF considers the European future of the Western Balkan countries as a common goal and a shared responsibility crucial for the preservation of peace and stability in the region. It is the Committee's strong conviction that the enhanced regional co-operation, the development of friendly neighbor relations and the application of European practices in the solution of bilateral matters is essential for the progress, security and prosperity of the region.

In unison with the Hungarian Presidency's work on the "Enlargement and Neighbourhood Policy" topic area CAOEF has repeatedly expressed its **support for Croatia's accession to the European Union**. At the invitation to the Chairperson of CAOEF – Ms. Monika Panayotova, sent by Mr. Neven Mimica, Vice-President of the Croatian National Assembly and Chairman of the Committee for European Integration, a delegation of the Bulgarian Parliament (including Members of CAOEF and FPDC) visited the Croatian Parliament in Zagreb in April 2011. The delegation shared the Bulgarian experience in the process of European integration with their Croatian counterparts and voiced its belief that Croatia contributes to the region's geopolitical, cultural and material added value. The Bulgarian delegation affirmed its strong support for the successful finalization of the negotiations for the Croatian membership in the European Union and announced that Bulgaria expects to be among the first countries to ratify the Croatian Accession Treaty.









**НАРОДНО СЪБРАНИЕ
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
NATIONAL ASSEMBLY
OF THE REPUBLIC OF BULGARIA**

КОНТАКТИ КЕВКЕФ / CEAOEF CONTACT DETAILS

E-mail: kei@parliament.bg; Тел./Tel.: (+359 2) 939 32 82; Факс/Fax: (+359 2) 987 55 03

СЕКРЕТАРИАТ НА КЕВКЕФ / CEAOEF SECRETARIAT



Ели Найденова
Главен специалист

Eli Naydenova
Chief Specialist

e-mail: kei@parliament.bg



Йоана Илиева
Главен експертен сътрудник
по европейските въпроси

Yoana Ilieva
Chief Adviser on European
Affairs

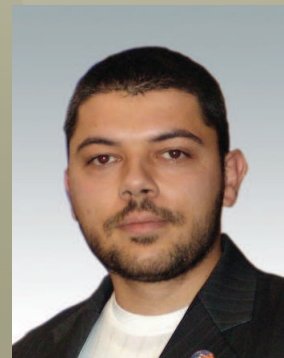
e-mail: y.ilieva@parliament.bg



Даниела Якова
Младши специалист
Публичност и връзки с
гражданското общество

Daniela Yakova
Junior Specialist Publicity
measures and Relations
with the Civil Society

e-mail: d.yakova@parliament.bg



Борислав Петков
Главен експертен
сътрудник по
европейските фондове

Borislav Petkov
Chief Adviser on European
Funds and Programs

e-mail:
b.petkov@parliament.bg



Младен Ламбев
Главен експертен
сътрудник по икономиче-
ските въпроси

Mladen Lambeff
Chief Adviser on Economic
Affairs

e-mail: m.lambev@parliament.bg